Centre Number			Candidate Number		
Surname					
Other Names					
Candidate Signature					



General Certificate of Secondary Education Specimen Paper

# **Modern Hebrew**

XXXX

### Unit 2

Date: Time

You will need no other materials

Time allowed: 1 hour

#### Instructions

- Use blue or black ink or ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Write your answers in this combined question paper/answer book.
- Answer all questions.
- Answer the questions in English.
- Write neatly and put down all the information you are asked to give.

#### Information

- The maximum mark for this paper is 65.
- The marks for questions are shown in brackets.
- You must not use a dictionary at any time during this test.

For Examiner's Use				
Examiner's Initials				
Pages	Mark			
2/3				
4/5				
6/7				
8/9				
10/11				
12/13				
14/15				
16/17				
18/19				
TOTAL				



# Answer all Questions in English in the spaces provided

1	A friend wants to take you to the cinema.	
1	(a)	
	הסרטים בחודש אוגוסט	
	For which month is this programme published?	
		(1 mark)
1	(b)	
	"ביום שני "הרי פוטר	
	Which day of the week is Harry Potter showing?	
		(1 mark)
1	(c)	
	ביום רביעי "הללויה", בעברית.	
	In which language is the film "Halleluja" being shown?	
		(1 mark)

2 The contents page of a magazine.

Page	Article
5	בישול
7	חדשות
21	מזג אוויר
22	תיאטרון
24	מוזיאון
25	מוסיקה

2 (a) Which features appear on the pages of the magazine?Complete the table.

**Example:** 

Page	Article
5	Cookery
7	
21	
25	

(3 marks)

## 3 Travelling by Bus

Read the list of the most common complaints.

האוטובוסים צפופים	A
האוטובוסים מלוכלכים	В
חם בקיץ	С
כרטיס הנסיעה יקר	D
לא מגיעים בזמן	Е
קר בחורף	F
אין תמיד מקום לשבת	G

Which of the following problems are mentioned?

Write the correct letter in each box.

## Example

Crowded	A
expensive	
dirty	
not enough seats	
are late	

(4 marks)

# 4 Questionnaire

What do you need to know in order to fill in a questionnaire?

טלפון	A	בנק	D
שם אבא ואמא	В	איך קוראים לך	Е
ארץ הלידה	С	איפה אתה גר	F

## 4 (a) Write the correct letter in each box.

# Example

Е	NAME
	ADDRESS
	NAMES OF THE PARENTS
	COUNTRY OF BIRTH

(3 marks)

## 5 Holiday Brochure

Page	Article
11	איפה כדאי לבקר
13	מה ללבוש
15	סרטים
17	כדורגל
18	בתי מלון
19	מסעדות ובתי קפה
20	מועדון ילדים

On what page of the holiday brochure does each article appear?

Write the correct page numbers in the table.

# Example

Page	Article		
18	accommodation		
	clothes		
	sport		
	cinema		
	food		

(4 marks)

Tou	rism		
		משרד נסיעות מציע כרטיסי טיסה הלוך ושוב בהנחה של 25%. צריך להזמין את הכרטיסים ולשלם בחודש ספטמבר. אפשר לקחת את הכרטיסים ממשרד הנסיעות.	
Writ	e the c	correct letters in the boxes.	
(a)	(i)	The travel agent is offering	
	A B C	a reduced return ticket. a ticket that costs 25 shekalim. flights before the 25th of the month.  (1 mark)	
(b)	(ii)	By which month do you have to buy the tickets?	
	A B C	January September April  (1 mark)	
(c)	(iii)	Where can you collect the tickets?	
(6)	A B C	The internet The newspaper The travel agents	
	Write (a)	(a) (i)  A B C  (b) (ii)  A B C  (c) (iii)  A B	משרד נסיעות מציע כרטיסי טיסה הלוך ושוב בהנחה של 25%. צריך להזמין את הכרטיסים ולשלם בחודש ספטמבר. אפשר לקחת את הכרטיסים ממשרד הנסיעות.  Write the correct letters in the boxes.  (a) (i) The travel agent is offering  A a reduced return ticket. B a ticket that costs 25 shekalim. C flights before the 25th of the month.  (I mark)  (b) (ii) By which month do you have to buy the tickets?  A January B September C April  (I mark)  (c) (iii) Where can you collect the tickets?  A The internet B The newspaper

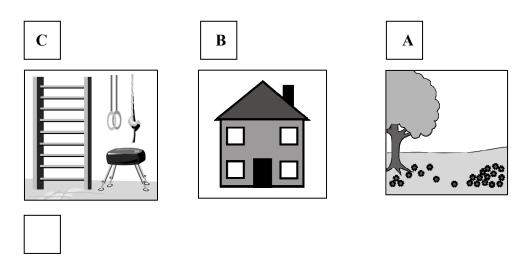
### 7 Healthy Living

כדי לשמור על הבריאות שלנו אפשר להתעמל בבית. כדאי להתעמל כל בוקר חצי שעה לפני ארוחת בוקר.

כדאי לעשות את הספורט האהוב עליכם. אתם יכולים ללבוש את חולצת הספורט הנוחה לכם.

Write the correct letter in each box.

7 (a) (i) Where is it possible to exercise?



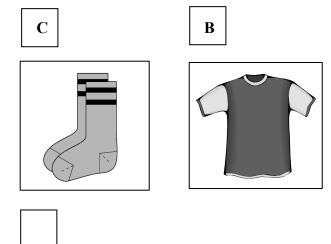
7 (b) (ii) When is the best time of day to exercise?

Morning	A	
Afternoon	В	
Evening	С	

7 (c) (iii) For how many minutes should you exercise each day?

10	A	
30	В	
15	C	

7 (d) (iv) What is it best to wear when exercising?





(4 marks)

•		. •	
x	HΔ	TITE	als
"	1 1	<b>711</b>	

אנשים סיפרו על החגים האהובים עליהם.

			ארו שהם אוהבים מאוד את חג הפסח ואת חג ראש השנה. ו יום העצמאות, פורים וחנוכה הם פחות אהובים. נשים אוהבים לחגוג את החג אצל ההורים שלהם. אמרו שהם מעדיפים להיות בחג בארץ אחרת.	חגים כמ הרבה א
			correct letter in each box.	
	Exai	-	The Festival that most people prefer is:	
		a)	Purim Chanukah	
		b) c)	Passover C	
8	(a)	(i)	People talked about:	
		a)	Spending time in Israel for the festivals	
		b)	Their favourite festivals	
		c)	The Friday night meal	(1 mark)
8	(b)	(ii)	The Festival that most people least like is:	
		a)	Lag B'Omer	
		b)	Chanukah	
		c)	Tu Be Shvat	
				(1 mark)
8	(c)	(iii)	Most of the people prefer to celebrate the festivals with their:	
		a)	Parents	
		b)	Friends	
		c)	Aunts and Uncles	(1 mark)
8	(d)	(iv)	A few people like to celebrate the festivals:	
		a)	Alone	
		b)	With their children	
		c)	Abroad	
		,		(1 mark)

9 Smo	oking
רבות.	מחקרים רפואיים קובעים שסגריות גורמות למחלות
Wha	at is this title saying?
A	That many people smoke.
В	That smoking is damaging our health.
C	That cigarettes are very cheap.
Writ	te the correct letter in the box.

5

(1 mark)

### 10 Sudoku

סודוקו הגיע מְיַּפְּן. פירוש השם הוא מספר בודד, מספר שנמצא לבד. הסודוקו קיים כבר הרבה שנים אבל רק לפני שנתיים הוא הגיע לאנגליה. יש משחקי סודוקו בעיתונים ובאינטרנט.

					7			
8				1		3		
3	1							8
	4	2					9	
					9		7	
7				4		1		6
		7					6	
		9	5					
5			3		2	_	_	

10	(a)	What is the meaning of the word "Sudoku"?	
10	(b)	In which country did this game originate?	(1 mark)
10	(c)	When was the game introduced in England?	(1 mark)
10	(d)	Where do you usually find this game?	(1 mark)
		(i)	
		(ii)	(2 marks)

11	Healthy	L	į١	ving	Ţ

	טעימה אבל לא	השתייה	לבריאות.	וטובוו	אנו גיו ו	שנותנת	שתייה	זה היא	בריא	שתייה זולה.
									:0	החומרי
								גסים	3 א	
								פוז	ת 1	
									1 גז	
								גורט		
								מוכר	קצת	
							ועה	רבע ש	:לכנה	זמן הו
Exa	mple: Which	drink is	being rec	ommer	nded?					
	A.Heal	th Drink								
(a)	What are th	e advanta	ages of h	aving tl	nis drin	k?				
	What are th									
	(i)									
	(i)									
(b)	(i) (ii)									
(b)	(i) (ii)									
(b)	(i)	table is f		his drir	nk?					(2 m
. ,	(i)	table is f	found in t	his drir	nk?					(2 m
(b) (c)	(i)	table is f	found in t	his drir	nk?					(2 m

## 12 A Long School Day

הורים בישראל אמרו, שיום לימודים עד שעה חמש אחר הצוהוריים לא מתאים לסדר היום שלהם. לטענתם, הם רואים את ילדיהם רק בשעות הערב ובנוסף, הילדים לא מקבלים ארוחת צוהוריים חמה. אנשי משרד החינוך ינסו למצוא פתרון לבעיה.

	Writ	o.	
	T	True	
	F	False	
	?	Not in the text	
	Exar	nple: The parents live in Israel.	Т
12	(a)	The parents think it is good that there is a long school day.	
12	(b)	The children arrive home at 13.00.	
12	(c)	The children do not eat a hot meal in school.	
12	(d)	The parents are free in the afternoon.	
12	(e)	The Ministry of Education wants to help the parents.	
			 (5 marks)

### 13 Holiday

Daniel is bringing presents back from his holiday.

בחופשה נסעתי לבקר את המשפחה שלי בישראל. קניתי הרבה מתנות לכולם. לסבתא קניתי שעון-יד יפה ויקר, כי קבלתי עשרים אחוזים הנחה. לסבא קניתי מצלמה טובה, כי היתה מכירת סוף העונה. דודתי קיבלה בושם, כי הבקבוק מצא חן בעיני. בן דודי קיבל ספרים באנגלית, כי הוא אוהב לקרוא.

Write the missing words in the boxes.

To Whom	The Present	Why
Grandmother		20% Discount
Grandfather	Camera	
Aunt		He likes the bottle
Cousin		

(5 marks)

10

## 14 An article about living on a "Floating Island" in the future.

תוכניות בניה בעתיד חושבים שבעתיד אנשים יבנו איים בלב האוקיינוס השקט. הבתים יהיו מתחת פני המיים ומחירם יהיה מאוד יקר. כדי להגיע אל הבתים מהיבשה, יסעו האנשים באוניות מתחת למיים. חופשה באיים האלה תתאים לכל בני המשפחה.

Which of these questions have been answered in the article?

A	Would you be able to feel the house moving?
В	What would the house be built on?
С	How would the houses be protected from storms?
D	Would the houses be below sea level?
Е	Is it the sort of place you could go for a holiday?
F	Would it be expensive to buy a house there?
G	In what part of the world will the island be located?
Н	How big will the island be?
I	How would people get to the houses?
J	Would cars be allowed on the island?
K	Would the houses have heating and air conditioning?

Write the correct letter in each box.

Example:

	•			
В				(5 marks)

### 15 A new programme for schools.

בישראל בקרוב תהיה תוכנית לימודים חדשה ב-600 בתי ספר ומטרתה לחנך את התלמידים לשמור על גוף בריא.

התלמידים יתחילו את יום הלימודים בהתעמלות בוקר מאורגנת. אחר כך, הם יקבלו מהמורים רשימת מאכלים מומלצים החשובים לבריאותם.

התוכנית תעודד תלמידים ללכת ברגל לכל מקום, ולעלות במדרגות במקום לעלות במעלית. התלמידים ילמדו להתמודד עם הלחצים בבית הספר כמו: מבחנים וציונים. התלמידים גם ילמדו את חשיבות ההפסקה כמשהו בריא ומרגיע.

	Writ	e the c	correct letter in each box.		
	Exa	mple:	The aim of the new programme is:		
		A B C	To keep the pupils healthy. To teach more science. To provide more exams.	A	
15	(a)	(i)	The pupils will start the school day with:		
		A B C	prayers. physical exercises. lessons.		(1 mark)
15	(b)	(ii)	The teacher will give the pupils a:		
		A B C	word list. food list. book list.		(1 mark)
15	(c)	(iii)	The programme will encourage the pupils to:		
		A B C	take up exercise. study. sing.		(1 mark)

	GCSE Modern Hebrew Specimen Assessment Material Version 1.0 for first teaching 2009					
			18			
15	(d)	(iv)	The aim of the programme is to:			
		A B C	entertain the students in the lessons. improve the environment.	mark)		

### 16 Solar Powered School

		בקרוב יִבָּנֶה בבית שמש בית ספר סולרי.
		זה יהיה בית הספר הסולרי הראשון בישראל.
		בבית ספר זה מיזוג האוויר והחימום יעבדו על אנרגיית השמש.
		זה יחסוך הרבה כסף וימנע זיהום אוויר.
		מקווים, שכל בתי הספר בישראל יעברו לשימוש באנרגייה סולרית.
16	(a)	What will be special about the school in Beit Shemesh?
	(4)	
		(1 mark)
16	(b)	What are the advantages of this system?
		1
		2
		(2 marks)
16	(c)	What will the expected impact of this plan be for the future?
		(1 mark)

### 17 In the Cinema.

אנשים בבית קולנוע בתל-אביב, עזבו את בית הקולנוע לפני שהסרט התחיל. הסיבה לכך היא הפרסומות. הצופים טענו שהפרסומות נמשכות יותר מחצי שעה. בנוסף לכך, אנשים מתלוננים שכל יום הם רואים יותר משלושת אלפים פרסומות. בטלוויזיה, באוטובוסים ובשלטים ברחובות.

אולי עכשיו יבינו המפרסמים שהם הגזימו, ויפחיתו את מספר הפרסומות.

17	(a)	Why did the people leave the cinema?	
			(1 mark)
17	(b)	What does the general public complain about?	
			(1 mark)
17	(c)	Where can these advertisements be seen?	
			(1 mark)
17	(d)	What are people hoping for?	
			(1 mark)

### **END OF QUESTIONS**

Copyright 2008 AQA and its licensors. All rights reserved.

4